

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 46 (1908)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Théâtre du peuple  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-204804>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

voutron commis veindrai mé récliammâ ça somma, coummeint se vò vollhiavé mé l'eim-prontâ.

— Ein reiglié, que dit lou banquier, que l'avai comprai l'affairé, sein que Pierrou l'ai iossé fé signou avoué on van.

Lou leindeman, lou gros Pierrou einvité ses dou biaux fe à dinâ; vignant avoué lou fennés, on bocon eimbétâ de sé dereindzi por on hom-mou que l'avant rinâ.

Ao métai dau dinâ vouaïque on gratta papai, coummeint par hasard, que vint démandâ lou gros Pierrou et que lai dit :

— Viniou por les quienzé ceints pîces que vò z'ai promet dè prétâ à mon maistrô.

— C'est que ie su ein compagni, que fâ lou gros Pierrou et n'ai pas lou temps ôra de m'occupâ d'afférés, dites à me n'ami lou banquier que revinié déman et lai préteri lou drobilia, se vao.

— C'est que mon maistrô sé recoumandé à vo por lai fêre ci servîcou tot dé suite, que dit lou gratta papai, cein prisso, dein on n'hora saret trau ta.

Alô lou gros Pierrou va à son garderobe et baillé les quienzé ceints pîces au commis dau banquié ein lâi deseint :

— Té, me n'ami, et dis à ton maistrô que l'est bon por sti iadzou, mā qu'on autre coup, se vaut m'eimprontâ dé l'ardzeint, ne faut pas que vinié m'eimbétâ quand dinou avoué mes proutzes.

Vos arai faillu véré les menés que fasân les biaux fe et lau fennés; lou gros Pierrou, li, ne fasai pas seimblian dé rein.

— Biau père, que lai dit tot d'on coup ion dei bio fe, craiou que vottra tsambra l'é humida por onna personna dé vottron adzou, vénidé tsi no, on vo soigneraï bin.

— Bravou père-grand, que dit l'autrou, vottron vin n'est pas prou hon, vu vo einvouï on petit bossaton d'onna fina gotta.

Et tsacon d'offri cosse et cein, dé derè qu'on amavé tant ci bravou biau père.

Du sti dzo, lou gros Pierrou fut soigné et dorlottâ coummeint on pu ein pâta per ses crouïous einfeints.

Quand vint maladou, on l'a bin soigné et coummeint vollhiavé allâ tserdzi lou notairou por lei faire à fairé on bet dé testameint, dit à ses feliliés que l'étai dza fê, dé piré apportâ onna caissetta ein fê que catzivé soigneusameint dein son garderobe du lou fameux dinâ. La caissetta avai trai serraillés avoué trai clia; lou zdudzou ein avai ienne et lei dou biaux fe lei duvés autrés.

hôtel, avec son escalier monumental, ses balcons en fer forgé, qui a été converti en hôpital grâce à la munificence de la comtesse de Bergues; et c'est elle dont on voit passer et repasser la silhouette derrière les hautes fenêtres.

Dès le matin elle arrive pour surveiller ses chers malades; elle court de ci, de là, ouvrant ou fermant les rideaux des lits, donnant des ordres, distribuant les remèdes, assistant à la visite du médecin, toujours en mouvement, toujours remuant sous ses longs habits de deuil. A peine, à midi, prend-elle le temps de se mettre à table, de jeter un regard sur sa petite fille, Nini, qui n'a besoin, elle, ni de son temps ni de son argent; et la voilà repartie pour le comité de l'établissement des orphelinats, dont elle est dame patronesse.

C'est ainsi qu'elle s'est consolée de la mort de son mari; elle ne s'appartient plus, elle s'est tout entière donnée aux pauvres, aux affligés, aux déshérités. Il n'est plage lointaine où elle n'envoie des vêtements et des subsides, il n'est liste d'œuvres charitables où elle ne figure au premier rang. Aussi son existence se passe dans une fièvre continue, sans qu'elle songe à se préoccuper de cette humble et fraîche petite fleur qui s'entr'ouvre à ses côtés, et qui s'épanouirait plus fraîche encore aux rayons du soleil, au sourire de sa mère.

Or Nini devient grande personne, elle a huit ans révolus, et Mlle Steable, son institutrice anglaise, lui semble tous les jours plus maigre, plus sèche,

— Mes eïfants, que lau fâ lou gros Pierrou, ne mè plliaura pas trau, cheinto que vê mûri, vò remachou dé votrës bons soins, dès que sari mô, vò porrai ovri la caissetta; et pu lou gros Pierrou l'a fê onna granta ranquemallaia, pu l'a éta fini.

On l'ai a fê on bi enterremeint et les bio fe sé san dépatz dé rétorñâ à l'hotto por ovri la caisse per devant témoins. Sédé vo quâ lai avai dedein? On lei a trovâ dou au trai kilos dé villhié ferraille et on gros dordon avoué on papai timbrâ que l'ai avai écrit déchu :

« Mé, Pierrou Daubin, sain dè corps et d'esprit, léguo qâ bâton (tôt cein que mes biaux fe m'an laissi) por qu'on bailla onna bouna chlagâ à l'imbécilou que l'arai lou malheu dé sévèti devant d'allâ cutzi.

Lei témoins s'écliaffavant dé rirè et lei dou biaux fe étant penauds. Lai avai déqué et l'étai bin fê.

Por onna bouna leçon, ein étaï ienna.

MÉRINE.

### VERS LA LIBERTÉ!

**V**oici la suite des éphémérides historiques du mois de janvier 1798, mois de l'émancipation vaudoise.

#### 1798

**11 janvier.** — La commune de Penthaz a refusé le serment et a envoyé à Berne sa pétition, couverte dè cinquante-sept signatures.

**12 janvier.** — Le comité des pétitionnaires ouvre ses séances à Lausanne. D'autres comités se forment dans le canton.

**13 janvier.** — LL. EE. envoient aux baillis une proclamation qui promet l'*indulgence aux sujets égarés*, et appelle les Vaudois aux armes pour défendre Berne.

**14 janvier.** — La nouvelle parvient à Lausanne que Berne mobilise ses troupes et que le baron d'Erlach est revêtu de pouvoirs illimités comme haut commandant du Pays de Vaud.

Grande émotion.

**15 janvier.** — Les représentants de la diète d'Aarau arrivent à Lausanne en mission pacifatrice.

**16 janvier.** — Le baron d'Erlach ayant refusé le commandement des troupes, le colonel de Weiss, bailli de Moudon, le remplace avec grade de général.

**18 janvier.** — Les députés appelés à Lausanne par le Comité central pour former la première assemblée représentative commencent à arriver.

**19 janvier.** — Incapables de rétablir l'ordre, les commissaires fédéraux font leurs adieux aux habitants de Lausanne.

**20 janvier.** — Le Comité de Réunion est informé que les troupes bernoises marchent sur Avenches et le Pays de Vaud.

plus anguleuse tant au moral qu'au physique. Elle a des tristesses, Nini; elle reste pensive au milieu de ses livres et de ses jouets.

Et pourtant, dans la ville, il n'est guère de jardin plus beau que celui où elle prend ses ébats; il n'est guère de petites filles qui ait de plus jolies robes et de plus jolis chapeaux. Mais songez que Nini fait tous les jours la même promenade aux même heures, et qu'il s'agit de se tenir bien droite et bien digne à côté de la raide et digne miss Steable; songez que tout est réglé, fixé d'avance, que Nini fera de l'allemand à telle heure, du piano à telle autre heure, et qu'elle n'a guère d'amies de son âge avec qui s'amuser et jaser à cœur joie.

A midi elle entrevoit sa mère, qui s'assied à peine quelques minutes, occupée de ce qu'elle a vu le matin, et se préparant aux séances auxquelles elle va assister. Elle s'informe auprès de miss de la santé de Nini, l'embrasse en passant et sort comme une bombe. Et lorsque vient la nuit, et que dans la grande salle à manger lambrissée de chêne, Nini se retrouve avec sa mère pour le repas du soir, elle se sent perdue, isolée, et il lui prend des envies de pleurer. Qu'est-ce qu'elle a donc la mignonnette?

Elle salon à peine éclairé par une seule lampe, n'a pas un aspect plus rassurant: Nini se tient bien droite sur sa chaise, à lire, ou à écouter les longs récits de sa mère à sa gouvernante. Le bâillement la gagne. Comme l'heure est lente, lente à

**21 janvier.** — Les membres du Comité central des délégués de la magistrature des villes et des communautés se réunissent à Lausanne, sous la présidence du citoyen Monod, de Morges, et se constituent sous le nom d'*Assemblée des délégués des villes et des communes du Pays de Vaud, réunis en vertu des pouvoirs à eux conférés par leurs commettants*.

**22 janvier.** — Le Comité de surveillance de Vevey ayant interrogé le bailli au sujet d'une concentration de troupes à Aigle, celui-ci prétexte la crainte d'une invasion française.

**23 janvier.** — Nouvelle proclamation du général de Weiss établissant une police d'ordre dans chaque commune, mettant hors la loi « tout distributeur d'imprimés calomnieux et pamphlets incendiaires », et annonçant que les troupes sont à la porte et entreront au premier signal.

#### Le grand jour.

**24 janvier.** — Dans la nuit du 23 au 24 janvier, le Comité de Réunion proclame la République lémanique et adopte comme emblème la couleur verte qui, dès le 24 au matin, est portée par tous, en cocarde, au chapeau, à la boutonnierre. Enthousiasme indescriptible. Un drapeau vert est arbore aux fenêtres du Cercle des jeunes Négociants (Palud). Il porte les mots : RÉPUBLIQUE LÉMANIQUE. — LIBERTÉ. — ÉGALITÉ.

...Un drapeau couleur d'espérance,  
Le drapeau de la liberté!

H. WARNEY.

Le Théâtre nous donne demain, dimanche, deux spectacles des plus intéressants et dont feront bien de profiter les personnes qui n'ont pas encore entendu la Dame de chez Maxim's. Cette pièce, amusante au possible, nous l'avons déjà dit, figure aux programmes de la matinée et de la soirée de demain, pour la dernière fois, irrévocablement. Le soir, le spectacle commencera par Le Flibustier, une pièce remarquable, en vers, de Jean Richépin.

Faut pas s'y fier! tel est donc le titre de la Revue dont le Kursaal, nous donnera, mercredi, la première représentation. On sait le succès habituel des revues montées par M. Tapie. Celle de cette année est des mêmes auteurs que les précédentes. Décor et costumes splendides. Interprètes hors pair; corps de ballet éblouissant. 1<sup>er</sup> acte, « Sur le lac »; 2<sup>e</sup> acte, « A la Caroline »; 3<sup>e</sup> acte, « Le Casino de Montbenon ». D'ailleurs, nous y reviendrons.

Le Théâtre du Peuple a joué vendredi avec grand succès, comme toujours, une pièce qui, à côté de ses propres mérites, a celui d'avoir été longtemps interdite en France. Il n'en faut pas plus pour que tout le monde veuille la voir. Nous parlons de La fille Elisa, drame judiciaire en 3 actes, tiré du roman de Edm. de Goncourt. Avec cela, au programme, Le Duel, de Lavedan.

s'écouler: « Cette enfant a l'air fatigué, dit tout à coup Mme de Bergues, c'est le moment d'aller dormir, Hélène... Que Dieu vous garde... » Un baiser ni bien tendre, ni bien long, et Nini rentre dans sa chambre...

Et c'est ainsi que les journées s'écoulent uniformes, et la fillette devient plus sérieuse et plus pensive. Un soir que, chose rare, elle avait diné chez une de ses cousines, le dîner terminé, elle avait vu les enfants monter sur les genoux de leurs parents, leur faire mille caresses, leur donner mille baisers aussitôt rendus... Ce soir-là elle comprit ce qui lui manquait...

Oh! comme elle aurait voulu, elle aussi, entourer de ses bras le cou de sa mère, et lui dire qu'elle l'aimait, qu'elle l'aimait, le lui répéter à satiété. Cela devait être si bon, si doux, cette étreinte!... Aussi que de timides insinuations aux confidences, que de caresses ébauchées et arrêtées par un regard, par une intonation de voix indifférente ou distraite. Il y avait des jours où Nini rêvait d'être une pauvre poitrinaire, sans soutien, sans argent: peut-être qu'alors sa mère s'occuperait d'elle et la choierait, comme elle choyait les heureuses malades dé l'asile...

(A suivre.)

**Rédaction:** Julien MONNET et Victor FAVRAT  
**Lausanne.** — Imprimerie AMI FATIO.